# AMITSBLATT



Gemeinde Horka



Gemeinde Kodersdorf



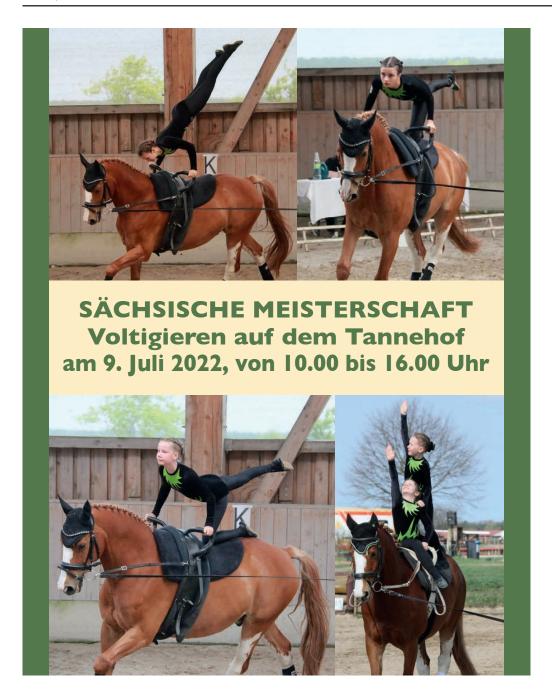
Gemeinde Neißeaue

Gemeinde Schöpstal

## VERWALTUNGSVERBAND WEISSER SCHÖPS/NEISSE

Herausgeber: Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße. Für amtliche Mitteilungen verantwortlich: Verwaltungsverbandsvorsitzender oder seine Vertreter im Amt Anzeigenannahme: MARKETINGFIRMA, Königshainer Straße 5, 02906 Niesky, Telefon 03588 2944345, Fax 03588 2944347, E-Mail: info@marketingfirma.de Satz + Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Telefon 035873 418-0, Fax 41888

Nr. 7 2. Juli 2022 27. Jahrgang



## INHALT

#### Amtliche Bekanntmachungen

Verwaltungsverband
Weißer Schöps/Neiße
S. 2
Gemeinde Horka
S. 2
Gemeinde Kodersdorf
S. 3
Gemeinde Neißeaue
S. 5
Gemeinde Schöpstal
S. 5

#### Mitteilungen und Informationen

Gemeinde Horka S. 6
Gemeinde Kodersdorf S. 10
Gemeinde Neißeaue S. 12
Gemeinde Schöpstal S. 18

Die **nächste Ausgabe** erscheint am 6.8.2022.

#### Redaktionsschluss

ist der 21.7.2022.

#### **Redaktion Amtsblatt**

Elke Geier Gemeinde Horka Am Gemeindeamt 2 02923 Horka Tel. 035892 3273 Fax 035892 3041 amtsblatt@vvwsn-mail.de www.weisserschoepsneisse.de

## Amtliche Bekanntmachungen

des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße und der Gemeinden Horka, Kodersdorf, Neißeaue und Schöpstal

## Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße

Straße der Freundschaft 1

Telefon: 035825 700-0, Fax: 035825 700-18 E-Mail: sekretariat@vvwsn-mail.de Internet: www.weisserschoeps-neisse.de

Öffnungszeiten:

Montag 9.00-12.00 Uhr

Dienstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr Donnerstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen des Verwaltungsverbandes verantwortlich: der Verbandsvorsitzende

Einladung

Die nächste Sitzung des Verwaltungsverbandsausschusses des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße findet am Donnerstag, dem 14. Juli 2022, um 8.00 Uhr im Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße, Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf, statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig in den Schaukästen sowie auf der Homepage des Verwaltungsverbandes bekanntgegeben.

gez. Hänsch, Verbandsvorsitzender

Bekanntgabe des Beschlusses aus der öffentlichen Sitzung des Verwaltungsverbandsausschusses des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße am 12. Mai 2022

Beschluss 006/05/2022

Ersatzbeschaffung von Sitz-/Stehtischen für die Fachbereiche Bauverwaltung und Kämmerei

Bekanntgabe des Beschlusses aus der nichtöffentlichen Sitzung des Verwaltungsverbandsausschusses des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße am 9. Juni 2022

Beschluss 007/05/2022

Personalangelegenheiten

Zweckverband Abwasser Rothenburg/O.L.
Bereitschaftsdienst
der Stadtwerke Görlitz Service GmbH
Außenstelle Rothenburg

Bei Störungen im Abwasserbereich erreichen Sie uns unter unserer

Hotline: 03581 33555

 ${\it Ihr Dienstleister-Stadtwerke \ G\"{o}rlitz \ Service \ GmbH}$ 

#### Stellenausschreibung

Die Kodersdorfer Inklusions- und Service gGmbH sucht zur Verstärkung ihres Teams einen



#### Energiemanager (m/w/d)

#### welcher folgende Voraussetzungen erfüllt:

- Ingenieur/-in oder berufserfahrener Techniker/Meister aus dem Bereich Versorgungstechnik oder HLS, oder Architektur, oder Bauingenieurwesen, oder Umwelttechnik, oder ähnliche Abschlüsse mit Berufserfahrung
- möglichst Führerscheinklasse B
- schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bevorzugt eingestellt

#### Die Kodersdorfer Inklusions- und Service gGmbH bietet dafür:

- eine Einstellung ab 1. Januar 2023
- befristet für 3 Jahre (39 Std. je Woche)
- Vergütung nach dem Tarifvertrag des PATT EG VII

Ihre schriftliche Bewerbung unter Beifügung eines tabellarischen Lebenslaufes, Zeugniskopien sowie sonstiger Befähigungsnachweise erbitten wir bis zum 31. August 2022 an:

Kodersdorfer Inklusions- und Service gGmbH Stichwort: Mitarbeiter Energiemanagement

Straße der Freundschaft 1 02923 Kodersdorf

Eine schriftliche Eingangsbestätigung der Bewerbung erfolgt nicht. Die Bewerber, die in die engere Auswahl kommen, werden entsprechend informiert. Alle Aufwendungen, die im Zusammenhang mit dieser Stellenausschreibung entstehen, z.B. Bewerbungs- und Reisekosten, können nicht erstattet werden.

Wir weisen Sie darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nur zurückgesendet werden können, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag der Bewerbung beigefügt ist. Außerdem besteht die Möglichkeit, bis zwei Monate nach Stellenbesetzung die nicht berücksichtigten Bewerbungsunterlagen bei uns abzuholen. Nicht mehr benötigte Bewerbungen werden ansonsten datenschutzrechtlich vernichtet.

Die Stellenbesetzung steht unter dem Vorbehalt der Förderzusage.

## Gemeinde Horka

Telefon: 035892 3273, Fax: 035892 3041 E-Mail: info@gemeinde-horka.de Internet: www.horka.de

Öffnungszeiten:

Donnerstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Horka verantwortlich: der Bürgermeister

#### **Einladung zur Gemeinderatssitzung**

Die nächste Sitzung des Gemeinderates Horka findet am Mittwoch, dem 20. Juli 2022, um 19.30 Uhr im Versammlungsraum des Gemeindeamtes Horka,

Am Gemeindeamt 2, statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig in den Schaukästen bekanntgegeben. Ebenfalls erfolgt auf der Homepage der Gemeinde Horka die Veröffentlichung der Tagesordnung und der Beratungsunterlagen.

gez. Christian Nitschke, Bürgermeister

#### Einladung zu Ortschaftsratssitzungen

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Mückenhain findet am Montag, dem 18. Juli 2022, um 20.00 Uhr im Dorfhaus Mückenhain statt.

gez. Hartmut Leppin, Ortsvorsteher

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Biehain findet am Montag, dem 18. Juli 2022, um 19.30 Uhr im Ortschaftszentrum Biehain statt.

gez. Jörg Koltermann, Ortsvorsteher

#### Bekanntmachung der Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Horka am 15. Juni 2022

#### Beschluss 30/2022

Bevollmächtigung des Bürgermeisters zum Abschluss eines Grundstückskaufvertrages für eine Teilfläche von Flurstück 329, Flur 2, Gemarkung Horka

#### Beschluss 31/2022

Annahme von Spenden

#### Öffentliche Bekanntmachung des Wahlergebnisses der Bürgermeisterwahl in der Gemeinde Horka am 12. Juni 2022

Der Gemeindewahlausschuss der Gemeinde Horka hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13. Juni 2022 folgendes Ergebnis festgestellt:

1. Zahl der Wahlberechtigten insgesamt: 1372

Zahl der Wähler insgesamt:
 Zahl der ungültigen Stimmen:
 103

4. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:

 Zahl der für die einzelnen Bewerber abgegebenen gültigen Stimmen in der festgestellten Reihenfolge:

Wahlvorschlag bzw. andere Person	Familien- name, Vorname	Beruf oder Stand	Postleitzahl Wohnort	gültige Stimmen
Christlich Demokratische Union (CDU)	Biele, Christoph Hartmut	Projektleiter	02923 Kodersdorf	658
Koltermann, Jörg				9
Wünsche, Marco				7
Pfohl, Roland				7
Leppin, Hartmut				6
Neumann, Ronny				4
Weise, Daniel				2
Eichler, Peter				2
Schöne, René				2
Böhmer, Rico				2
Ollhoff, Silvio				2
Wodniok, Hannes				2
Illichmann, Katrin				2
Jentho, Daniel				2
Wippel, Sebastian				1
Bogner, Sven				1
Preuß, Alexander				1
Pfohl, Martin				1
Mett, Jens				1
Rönsch, Nino				1
Holecek, André				1
Olhoff, Silvio				1
Lauffer, Felix				1
Phohl, Roland				1
Franke, Hans-Joac	him			1
Fabrowsky, Gisela				1
Nitschke, Christian			· ·	1

6. Damit wird festgestellt, dass Christoph Hartmut Biele mit 658 gültigen Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen erhalten hat und damit gemäß § 48 der Sächsischen Gemeindeordnung zum Bürgermeister gewählt ist.

#### 7. Rechtlicher Hinweis:

Gegen die Wahl kann gemäß § 54 KomWO i. V. m. § 25 Abs. 1 des Kommunalwahlgesetzes von jedem Wahlberechtigten, jedem Bewerber und jeder Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, innerhalb 2 Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift unter Angabe des Grundes bei der Rechtsaufsichtsbehörde, dem Landkreis Görlitz, Bahnhofstraße 24, 02826 Görlitz, Einspruch erhoben werden. Nach Ablauf dieser Frist können weitere Einsprechgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm mindestens 2 Wahlberechtigte (0,1 % der Wahlberechtigten) beitreten.

Kodersdorf, den 14.06.2022

gez. Torsten Hänsch, Verbandsvorsitzender

## Gemeinde Kodersdorf

Telefon: 035825 5252, Fax: 035825 5235 E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de

Internet: www.kodersdorf.de

Öffnungszeiten:

720

Dienstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr Donnerstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Kodersdorf verantwortlich: der Bürgermeister

#### **Einladung zur Gemeinderatssitzung**

Die nächste Sitzung des Gemeinderates Kodersdorf findet am Dienstag, dem 5. Juli 2022, um 19.30 Uhr statt.

Tagesordnung und Ort der Sitzung werden rechtzeitig in den Schaukästen der Gemeinde sowie auf der Homepage bekanntgegeben.

gez. Schöne, Bürgermeister

#### Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Kodersdorf am 7. Juni 2022

#### Beschluss 36/2022

Grundstücksverkauf an EDEKA Nordbayern Bau- und Objektgesellschaft mbH zum Zwecke der Betriebserweiterung des EDEKA-Marktes in Kodersdorf

#### Beschluss 37/2022

Aufstellungsbeschluss zur 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Ersatzneubau EDEKA-Markt, Straße der Einheit 34 A, Kodersdorf"

#### Beschluss 38/2022

Berufung von Herrn Andreas Flade als Gemeindewehrleiter und Herrn Florian Süße als stellvertretenden Gemeindewehrleiter

#### Beschluss 39/2022

Beschaffung von Einsatzbekleidung und Ausrüstungsgegenständen für die Feuerwehren

#### Beschluss 40/2022

Sanierung Gutshaus zum Dienstleistungs- und Versorgungszentrum: Vergabe von Bauleistungen Los 02 Abbruch- und Bauleistungen

#### Beschluss 41/2022

Machbarkeitsstudie Nahwärmesystem im Ortsteil Kodersdorf-Bahnhof: Vergabe von Honorarleistungen an die Sweco GmbH aus Rietschen

#### Beschluss 42/2022

Erneuerung Hausalarm, EMA und Infrastruktur EDV an der Oberschule Kodersdorf: Vergabe von Elektroinstallationsleistungen an die EBS GmbH aus Görlitz OT Schlauroth

#### Beschluss 43/2022

Neuerrichtung von zwei Bushaltestellen im Industriegebiet Kodersdorf: Vergabe von Planungsleistungen an das Ingenieurbüro Marco Polenz aus Horka

#### Beschluss 44/2022

Digitalpakt Oberschule Kodersdorf: Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe von Liefer- und Montageleistungen für Interaktive Displays im Bestandsbau

#### Beschluss 45/2022

Projekteinreichung beim Regionalmanagement der LEADER-Region "Östliche Oberlausitz" und Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe der Leistungen

#### Öffentliche Bekanntmachung des Wahlergebnisses der Bürgermeisterwahl in der Gemeinde Kodersdorf am 12. Juni 2022

Der Gemeindewahlausschuss der Gemeinde Kodersdorf hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13. Juni 2022 folgendes Ergebnis festgestellt:

1. Zahl der Wahlberechtigten insgesamt: 193	36
---	----

2. Zahl der Wähler insgesamt: 132

Zahl der ungültigen Stimmen: 12

4. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen: 1315

 Zahl der für die einzelnen Bewerber abgegebenen gültigen Stimmen in der festgestellten Reihenfolge:

Wahlvorschlag	Familien- name, Vorname	Beruf oder Stand	Postleitzahl Wohnort	gültige Stimmen
Christlich Demokratische Union (CDU)	Schöne, René	Bürger- meister	02923 Kodersdorf	1019
Wählervereinigung "Unser Kodersdorf"	Höhne, Christian	Abteilungs- leiter EDV	02923 Kodersdorf	231
EB Liske	Liske, Frank	Geschäfts- führer	02923 Kodersdorf	65

Damit wird festgestellt, dass René Schöne mit 1019 gültigen Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen erhalten hat und damit gemäß § 48 der Sächsischen Gemeindeordnung zum Bürgermeister gewählt ist.

#### 7. Rechtlicher Hinweis:

Gegen die Wahl kann gemäß § 54 KomWO i.V.m. § 25 Abs. 1 des Kommunalwahlgesetzes von jedem Wahlberechtigten, jedem Bewerber und jeder Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, innerhalb 2 Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift unter Angabe des Grundes bei der Rechtsaufsichtsbehörde, dem Landkreis Görlitz, Bahnhofstraße 24, 02826 Görlitz, Einspruch erhoben werden. Nach Ablauf dieser Frist können weitere Einsprechgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm mindestens 2 Wahlberechtigte (0,1% der Wahlberechtigten) beitreten.

Kodersdorf, den 14.06.2022

gez. Torsten Hänsch, Verbandsvorsitzender

#### Klimaschutzmanagement der Gemeinde Kodersdorf

#### Klimaschutzbüro

Straße der Freundschaft 1, Nebengebäude (Bitte klingeln!) in Kodersdorf

Öffnungszeit: jede Woche Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr Beratung zu folgenden Themen

- Einsatz erneuerbare Energien
- Senkung von Treibhausgas-Emissionen
- Fördermittelsuche
- Gründung Bürger Energie Genossenschaft
- Informationen zu Projekten der Gemeinde
- Klimaschutzkonzept der Gemeinde

#### Gründung Bürger-Energie-Genossenschaft

Am 9. Juni 2022 fand im Saal des KCR in Särichen eine erste Informationsveranstaltung zum Thema Gründung und Zweck einer Bürger-Energie-Genossenschaft statt. 35 Interessenten hatten sich im Vorfeld angemeldet. Herr Helmut Perk aus Rietschen berichtete von seinen Erfahrungen einer Gründung in der Gemeinde Rietschen und stellte die notwendigen Gründungsformalien vor. Im weiteren Verlauf der Veranstaltung stellten die Kodersdorfer Klimaschutzmanager zwei Projekte vor, die mit einer neu gegründeten Genossenschaft umgesetzt werden könnten. Das Interesse von Seiten der Kodersdorfer Bürger war sehr groß und es konnten bereits viele Fragen beantwortet werden. Am Ende haben 16 Teilnehmer die Absicht geäußert bei einer Gründung einer Bürger-Energie-Genossenschaft mitzuwirken. Bürgermeister R. Schöne freute sich sehr über das rege Interesse und bekundete die Unterstützung der Gemeinde bei der Gründung sowie bei dem Vorbereiten der ersten möglichen Projekte. Helmut Perk bereitet nun gemeinsam mit den Klimaschutzmanagern die nächste Beratung mit den Gründungsinteressierten Teilnehmern vor, wo es dann um die Ausgestaltung der Satzung ge-

Sollte es weitere neue Interessenten geben, besteht weiterhin die Möglichkeit sich beim Klimamanagement zu melden – per E-Mail unter klima@gemeinde-kodersdorf.de



#### Machbarkeitsstudie Nahwärmesystem in Kodersdorf Bahnhof

Auf Initiative der Wohnungsgenossenschaft Niesky sowie des Klimaschutzmanagements der Gemeinde Kodersdorf könnte eine Maßnahme zur Reduzierung des CO2-Ausstosses in der Gemeinde Kodersdorf – der Aufbau eines Nahwärmenetzes mit der Errichtung einer zentralen Wärme- und Energieerzeugungsanlage unter Nutzung von erneuerbaren Energien in **der Ortschaft Kodersdorf Bahnhof** – einen entscheidenden Beitrag leisten.

Natürlich muss neben der klimaschutzseitigen Komponente die Wirtschaftlichkeit einer solchen Investition gegeben sein. Der Investor, die Gemeinde aber auch mögliche Abnehmer der Wärme sollen zum Schluss Preise zahlen, die marktgerecht sind und wenn möglich darunter sich bewegen.

Zur Untersuchung der Wirtschaftlichkeit hat der Gemeinderat in seiner Maisitzung nach vorheriger Ausschreibung dem Ingenieurbüro Sweco den Auftrag erteilt, eine dementsprechende Untersuchung vorzunehmen. Unter anderem soll ermittelt werden, wer von den Anwohnern bzw. Eigentümern Bedarf bzw. Interesse hat, in naher Zukunft seine Wärmeversorgung umzustellen, auf welchen Energieträgern eine Erzeugeranlage aufgebaut werden kann sowie die Erarbeitung einer Wirtschaftlichkeitsbetrachtung.

Die Finanzierung der Erarbeitung der Wirtschaftlichkeitsstudie wird durch die BAFA mit 60 % Förderung unterstützt. Ergebnisse werden im Laufe des Jahres 2022 erwartet.

## motorrad-kausche.de

## Gemeinde Neißeaue

Telefon: 035820 60217, Fax: 035820 60218 E-Mail: info@gemeinde-neisseaue.de

Internet: www.neisseaue.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr Donnerstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters: Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

um vorherige Anmeldung wird gebeten

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Neißeaue verantwortlich: der Bürgermeister

#### **Einladung**

Die **Jagdgenossenschaft Deschka/Zentendorf** lädt alle Besitzer von Wald- und Feldflächen zur Versammlung am **Mittwoch, dem 13. Juli 2022, um 19.00 Uhr** in die Gaststätte Kunschmann in Deschka herzlich ein.

#### Tagesordnung:

- Begrüßung sowie Feststellung der ordentlichen Einladung
- 2. Beschluss der Tagesordnung
- 3. Protokollkontrolle
- 4. Bericht des Vorstandes
- 5. Diskussion zu dem Bericht
- 6. Beschlüsse für das Geschäftsjahr:
  - Haushaltsplan 2022/23
  - Pächterwechsel
    - Zeitpunkt der Ausschüttung des Reinertrages
  - Änderung der Satzung
- 7. Sonstiges
- 8. Schlusswort des Vorsitzenden

gez. Franke, Jagdvorsteher

## Gemeinde Schöpstal

Telefon: 03581 3827-0, Fax: 03581 382716 E-Mail: info@gemeindeschoepstal.de

Internet: www.schoepstal.net, www.gemeinde-schoepstal.de

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Dienstag: 9.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Sprechzeiten Bürgermeister:

Dienstag: 15.00–17.00 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeiten nach Vereinbarung

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Schöpstal verantwortlich: der Bürgermeister

#### **Einladung**

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Schöpstal** findet am **20. Juli 2022, um 19.00 Uhr** statt. Tagesordnung und Ort der Sitzung werden rechtzeitig an den Verkündungstafeln bekannt gegeben.

gez. Kalkbrenner, Bürgermeister

#### Öffentliche Bekanntmachung des Wahlergebnisses der Bürgermeisterwahl in der Gemeinde Schöpstal am 12. Juni 2022

Der Gemeindewahlausschuss der Gemeinde Schöpstal hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13. Juni 2022 folgendes Ergebnis festgestellt:

1.	Zahl der Wahlberechtigten insgesamt:	1973
2.	Zahl der Wähler insgesamt:	1320
3.	Zahl der ungültigen Stimmen:	106
4.	Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:	1214

5. Zahl der für die einzelnen Bewerber abgegebenen gültigen Stimmen in der festgestellten Reihenfolge:

Wahlvorschlag bzw. andere Person	Familien- name, Vorname	Beruf oder Stand	Postleitzahl Wohnort	gültige Stimmen
EB Kalkbrenner	Kalkbrenner, Bernd	Bürgermeister	02829 Schöpstal	1143
Babick, Isabell				17
Kossack, Olaf				11
Kleint,, Sandro				7
Maiwald, Roland				7
Kühn, Michael				6
Laßmann, Frank				5
Faselt, Ingo				3
Brose, Hartmut				2
Klepatzki, Valentin				2
Wehlt, Lars				2
Hildebrand, Heiko				1
Hildebrand, Jens				1
Tschirner, Elvira				1
Hieronymus, Holge	r			1
Pfaff, Klaus-Dieter				1
Ewald, Ernst				1
Pfeiffer, Frank				1
Sauer, Kevin				1
Kotz, Armin				1

6. Damit wird festgestellt, dass Bernd Kalkbrenner mit 1 143 gültigen Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen erhalten hat und damit gemäß § 48 der Sächsischen Gemeindeordnung zum Bürgermeister gewählt ist.

#### 7. Rechtlicher Hinweis:

Gegen die Wahl kann gemäß § 54 KomWO i.V.m. § 25 Abs. 1 des Kommunalwahlgesetzes von jedem Wahlberechtigten, jedem Bewerber und jeder Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, innerhalb 2 Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift unter Angabe des Grundes bei der Rechtsaufsichtsbehörde, dem Landkreis Görlitz, Bahnhofstraße 24, 02826 Görlitz, Einspruch erhoben werden. Nach Ablauf dieser Frist können weitere Einsprechgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm mindestens 2 Wahlberechtigte (0,1 % der Wahlberechtigten) beitreten.

Kodersdorf, den 14.06.2022

gez. Torsten Hänsch, Verbandsvorsitzender

# Familienanzeigen in Ihrem Amtsblatt – die einfachste Art, Danke zu sagen. MARKETINGFIRMA Telefon 03588 2944346 · info@marketingfirma.de

## Mitteilungen und Informationen

aus den Gemeinden Horka, Kodersdorf, Neißeaue und Schöpstal

## Gemeinde Horka

Telefon: 035892 3273, Fax: 035892 3041 E-Mail: info@gemeinde-horka.de

Internet: www.horka.de

## Nachträglich herzliche Glückwünsche zur Jugendweihe

Am 25. Juni 2022 erhielt der Jugendliche **Anton Barthel** seine Jugendweihe.

Der Bürgermeister und der Gemeinderat Horka gratulieren dem Jugendlichen und wünschen viel Erfolg für den weiteren Lebensweg.



# Sommer-Open-Air am 10. Juli 2022 in der Wehranlage Horka

Hiermit laden wir Sie am Sonntag, dem 10. Juli 2022, um 17.00 Uhr herzlich ein zu einem lauschigen Sommerabend in unserer Historischen Wehranlage Horka. Die 20 Sängerinnen und Sänger sowie Solisten und Instrumentalisten der Wild Roses Crew aus Dresden werden uns ihr neues Programm vorstellen.



Dieser außergewöhnliche Chor war bereits mehrmals in Horka und hat uns mit seiner ungewöhnlichen und zugleich fröhlichen Musizierweise begeistert. Matthias Thomser, ehemaliger musikalischer Leiter des Theaters der Jungen Generation in Dresden, ist der Kopf der Wild Roses Crew. Ihm gelingt es bekannte und fremde Klänge aus Rock, Pop, Klassik und Weltmusik neu zu Gehör zu bringen. Nach fast einem Jahr Pause blühen die Wilden Rosen wieder und singen von Freiheit und Vergänglichkeit, von Glück und Trauer – und natürlich von der Liebe. Sie treffen dabei unter anderem auf Bach, Sting und Mozart. Neu im Gepäck sind vier Welt-Uraufführungen: drei Lieder nach Texten von Mascha Kaleko und ein Tango mortale zu einem Gedicht von Bertolt Brecht. Vielseitig, tiefgründig, schön.

Der Eintritt kostet 7,00 € pro Person. Kinder bis 14 Jahre sind frei. Wie gewohnt gibt es auch etwas zu trinken und eine Bratwurst vom Grill. Es laden ein

Die Evangelische Kirchengemeinde Horka und der Verein "Historische Wehranlage in Horka" e. V.

#### Bienenprojekt "Summ, summ, summ – Bienchen summ herum"

Anfang Mai war es in unserer Kita endlich wieder soweit – Projektzeit. Im ... da ist was los, da summt und brummt es ganz famos. Was war das Thema für 2022?



Na klar – es ging um die nützlichen, kleinen Tierchen – die Bienen! Für sie stand schon seit einigen Wochen ein besonderes Haus in unserem Hof. Den Kindern wurde erklärt, dass es sich um ein "Insektenhotel" für die Wildbienen handelt. Dieses hatten SchülerInnen vom Berufsschulzentrum Christoph-Lüders in Görlitz angefertigt und unserer Kita zur Verfügung gestellt.



Insektenhotel

Auch ein sogenannter "Bienenkoffer" lagerte schon eine geraume Zeit auf unserem Boden, mit viel Informationsmaterial, Postern usw. und wartete darauf entdeckt und genutzt zu werden. Leider hatte die Corona-Pandemie uns das bisher verwehrt, aber nun sollte es soweit sein. Den Koffer bekam unsere Einrichtung vom Lions Club Niesky – Lausitzer Neiße gesponsort. Neugierig geworden, wollten die Kinder Antworten auf folgende Fragen haben:

- Wie sieht eine Biene genau aus?
- Wie entsteht eine Biene?
- Welche Arten gibt es?
- Welche Aufgaben haben die unterschiedlichen Bienen?
- Wie und wo leben sie?
- Wo kommt der Honig her?

Um den Kindern alles möglichst anschauungsreich zu vermitteln, besuchten uns drei Papa's, die als Imker tätig sind. Sie zeigten und erklärten geduldig, was alles zur Imkerei dazu gehört, vor allem die entsprechende Ausrüstung. Groß war der Andrang als die Kinder einen originalen Imkerhut aufsetzen konnten oder eine Wabe aus der Beute nehmen. In der jüngsten Kindergartengruppe waren einige Kinder besonders mutig und ließen sogar eine echte Biene über ihre Hand krabbeln – was für ein Erlebnis! So wurde schnell mit der Vorstellung aufgeräumt, oh hier ist eine Biene und die sticht jetzt.

(Fortsetzung auf Seite 8)



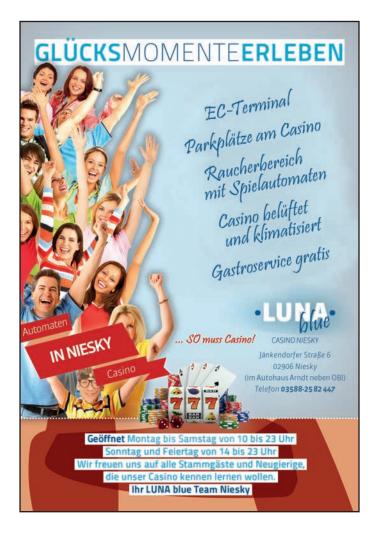


----

Jetzt anmelden unter: 0800 / 5 777 999

www.speedone.de

Speedloc Datacenter • Karl-Marx-Straße 13/14 • 02827 Görlitz Telefon: 035822 - 61360 • E-Mail: info@speedone.de





#### Für SIE sind WIR da!

- ✓ Ambulante Pflege
- √ Beratung & Hilfe
- √ Hauswirtschaftliche Leistungen
- √ Tagespflegen in Görlitz und Rothenburg
- ✓ Palliativversorgung

Rothenburg

Mühlgasse 3b

**Görlitz** Windm

Windmühlenweg 26

Sie erreichen uns unter: Telefon: 035891/77 984 Sie erreichen uns unter: Telefon: 03581/38 600

Niesky

Ödernitzer Str. 7

Sie erreichen uns unter: Telefon: 03588/22 38 887

www.diakonie-st-martin.de





#### **Unsere Serviceleistungen**

- ➡ Online-Shop bequem von zu Hause und rund um die Uhr Medikamente bestellen unter www.mea.link/2Bc
- ⇒ Bestellung per App
- ⇒ Herstellung individueller Rezepturen
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen
- ⇒ Verleih von Milchpumpen
- → Kundenkarte beim Kauf von Artikeln unseres ständigen Nebensortiments wie Kosmetik, Zahnpflege usw. erhält jeder Kunde von uns 5% Rabatt

Wir bieten Ihnen viel mehr als nur Arzneimittel! Schauen Sie sich auf unserer Homepage um und besuchen Sie uns in der Neuen Apotheke.

Wir freuen uns auf Sie!

PARCOUPON



22%

Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen sowie Gutscheine. Dieser Coupon ist bis einschließlich 31.08.2022 gültig und mit anderen Angeboten und Rabatten nicht kombinierbar.



Sie können nicht in die Apotheke kommen?

Unser Botendienst liefert Ihnen Ihre bestellten Medikamente gerne nach Hause







Meine Apotheke App

Öffnungszeiten Montag - Freitag 08:00 Uhr - 18:00 Uhr Samstag 08:00 Uhr - 12:00 Uhr Neue Apotheke Kodersdorf Inh. Daniela Scholze Straße der Einheit 75a 02923 Kodersdorf Tel.: 035825/ 60199 service@neue-apotheke-kodersdorf.de



Genaues Betrachten der Beute und der Bienenwaben

Mit vielen unterschiedlichen Bastelarbeiten (gemalt, geschnitten und geklebt) wurden die Gruppenräume und Fenster zu diesem Thema farbenfroh dekoriert. Jede Gruppe hatte auf der Terrasse neben dem Spielgarten einen Blumenkübel, in dem Blumensamen ausgesät oder Erdbeerpflanzen gepflanzt wurden. Alle warten gespannt und beobachten, wie alles wächst und gedeiht.



Bepflanzen der Blumenkübel

Familienanzeigen in Ihrem Amtsblatt – die einfachste Art, Danke zu sagen.
MARKETINGFIRMA Telefon 03588
2944346 · info@marketingfirma.de

Selbstverständlich wurden auch Lieder, Gedichte, Tischsprüche, Kreisund Fingerspiele gelernt, sogar ein Bienentanz wurde eingeübt. Davon konnten sich alle beim Bienenfest zum Weltbienentag am 20. Mai überzeugen. Alle Gruppen starteten mit einem leckeren Frühstück mit kleinen Schnittchen oder Filinchen und verschiedenen Honigsorten in den Tag. Für alle Leckermäulchen ob groß oder klein war es süß und köstlich. Wer wollte konnte sich an diesem Tag auch als Biene verkleiden und an den verschiedenen Stationen in unserem großen Garten z. B. Kinderschminken, Bienenparcours, Bastelstation oder Quiz ausprobieren.



Basteln beim Bienenfest

Die Begeisterung und das Interesse der Kinder der Kinder zu den Bienen war so groß, dass sich einige Gruppen spontan dazu entschieden, das Projekt über den Mai hinaus fortzuführen.

Abschließend danken wir allen Beteiligten, die mitgewirkt und uns auf vielfältige Weise unterstützt haben:

- Berufsschulzentrum Görlitz & Frau Ullrich
- Lions Club Niesky-Lausitzer Neiße
- den drei Imkern Herr Schöne, Herr Braun & Herr Vogt
- den drei Frauen vom Kinderschminken Frau Vogt, Frau Salega & Frau Rüdiger
- allen Honiglieferanten
- allen Sponsoren, die namentlich nicht erwähnt, aber keinesfalls vergessen sind

Stefanie Pahl

#### **Endlich wieder Kinderfest!**

Wann?

13. August 2022, ab 15.00 Uhr

Wo? Erholungsgebiet

"Biehainer Seen" e. V.

Für Spiel, Spaß sowie Flohmarkt, Speisen und Getränke ist gesorgt! Jeder, ob groß oder klein, ist bei uns herzlich willkommen.







## FAMILIEN-**ANZEIGEN**

in Ihrem Amtsblatt die einfachste Art, Danke zu sagen.

**MARKETINGFIRMA** Telefon 03588 2944346 info@marketingfirma.de



## KRAFTRAD-SERVICE GORLITZ

Inh. Kay-Uwe Kausche, 02828 Görlitz · Rothenburger Straße 28 M



www.motorrad-kausche.de • info@motorrad-kausche.de



- Rasenpflege
- Rasenschnitt
- Heckenpflege
- Heckenschnitt

**Automatische Bewässerung** und Mähroboter vom FACHMANN

Dorfweg 1 · 02923 Horka Telefon 03 58 92 / 3 63 46 Telefax 03 58 92 / 3 63 47 Funk 0170/3800954 www.knobloch-galabau.de





## Wohnungs- und WEG-Verwaltung **Verkauf und Vermietung**

#### **Joachim Paulick**

www.stahlbau-weiner.de

Diplom-Betriebs- und Immobilienwirt (VWA)

Kunnerwitzer Straße 7 · 02826 Görlitz Tel. 03581 411411 · Fax 03581 411412 · mobil 0172 7945000 info@paulickundpartner.de · www.paulickundpartner.de





## Gemeinde Kodersdorf

Telefon: 035825 5252, Fax: 035825 5235 E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de

Internet: www.kodersdorf.de

#### Vielen Dank für Ihr Vertrauen!



Die Bürgermeisterwahl in unserer Gemeinde liegt hinter uns. Ich möchte mich bei allen Kodersdorferinnen und Kodersdorfern für ihr Vertrauen und ihre Stimme bedanken. Über diese große Unterstützung und dieses gute Wahlergebnis freue ich mich ganz besonders.

Ich werde auch in dieser Legislaturperiode der Bürgermeister für alle Einwohnerinnen und Einwohner bleiben. Meine Heimat ist unsere schöne und lebenswerte Gemeinde. Mein Ansinnen wird weiterhin sein, nach bestem Wissen und Gewissen im Dienst sowie für das Wohl von Kodersdorf und allen Einwohne-

rinnen und Einwohnern einzustehen. Nichts gibt mir mehr Ansporn, als mit Ihnen gemeinsam für unsere Heimat und eine gute Zukunft zu arbeiten. Ich freue mich bereits darauf, begonnene Projekte zu vollenden und neuen Ideen in Kodersdorf Platz und Raum zu geben. Auf eine gute Zeit für Kodersdorf.

René Schöne, Bürgermeister

# Was gibt es schöneres, als in strahlende Kinderaugen zu schauen?

Zum Kindertag am 1. Juni hat sich Bürgermeister René Schöne bei schönstem Wetter auf den Weg gemacht, um den Kindern der Kita "Brüderchen & Schwesterchen" zu ihrem Ehrentag zu gratulieren und dabei mit leckerem Eis zu überraschen. Wie ist die Freude groß gewesen, als die Mädchen und Jungen ein Eis schlecken konnten. Der Bürgermeister hat auch keine Mühen gescheut und ist zum Knax-Spielplatz nach Sproitz weitergefahren. Denn hier tummelten sich die größeren Kinder. Sie hatten an diesem Vormittag mit den Erzieherinnen einen Ausflug dorthin unternommen. Auch hier ist die Überraschung mehr als gelungen.

## Wir sagen DANKESCHÖN!

Der Feuerwehrverein Särichen e. V. bedankt sich bei allen fleißigen Vereinskameraden und Helfern des diesjährigen Kinderfestes. Es war ein gelungenes Fest und die Cocktails abends sehr lecker.

EBS GmbH Görlitz, Firma Klaus Wilde,
Bäckerei Kämmer, Einkaufsmarkt Schneider,
DJ Chrissi, Fleischerei Richter, Gemeinde Kodersdorf,
KoiS, Zur Zuchtsau e. V. Kodersdorf, KCR,
Charlottes Löffelstübchen, allen Teilnehmern und Unterstützern des Volleyballturniers, Familie Junge Lohan,
Herrmann und Stolle sowie allen fleißigen Kuchenbäckern.

Bleibt gesund bis zum nächten Jahr!

Es grüßt das Organisationsteam des Feuerwehrvereines Särichen e. V.









- Maurer- und Putzarbeiten
  - Holzbau Trockenbau
    - Sandstrahlarbeiten

Hauptstraße 24 • 02829 Neißeaue / Klein-Krauscha Telefon (0172) 370 2614 • Fax (035825) 62533





FRISCH AUS DER BACKSTUBE

Straße der Einheit 15 · 02923 Kodersdorf · Telefon 03 58 25 / 52 40

#### Öffnungzeiten Bäckerei:

Montag-Freitag

Montag 5.00 – 12.00 Uhr Dienstag – Freitag 5.00 – 17.00 Uhr Samstag 5.00 – 10.00 Uhr

Samstag 5.00-17.00 Uhr

Imbiss wieder geöffnet!

Wir haben **Urlaub vom 18. Juli 2022 bis einschließlich 1. August 2022** und sind ab 2. August 2022 wieder für Sie da!

7.30 - 13.30 Uhr



### **AUTOHAUS GOTHAN**

Klaus-Dieter Gothan e. K. · Kfz-Meisterbetrieb

- Typenfreie Werkstatt
- Klimaservice
- HU/AU
- Unfallreparatur



Am Flugplatz 20 · 02828 Görlitz

Telefon 03581 32390 · Telefax 323929 E-Mail: info@autohaus-gothan.de



CITROËN-Servicepartner



Ausbildung aller Klassen · Aufbauseminarkurse

#### Ferienkurse:

18. bis 26.7. und 15. bis 23.8.2022 10.00 bis 13.00 Uhr

Theorie auch ieden Donnerstag, 18.00 bis 21.00 Uhr

Demianiplatz 26 · 02826 Görlitz · **Telefon 0 35 81/31 48 88** Fax 31 87 88 · www.fahrschule-otto.de · Kontakt@fahrschule-otto.de

Anmeldung: Montag-Freitag 15.00-17.00 Uhr

motorrad-kausche.de

# NEUE TRAINER immer herzlich willkommen!

## **Gesundheitssport Juli 2022**

Rehaktiv e.V. informiert: Unser Kursfahrplan für alle Mitglieder oder interessierten Neueinsteiger

Montag	17.00 – 18.00 Uhr 19.00 – 20.00 Uhr 19.00 – 20.00 Uhr	Yoga mit Monika Kurs mit Nancy Yoga mit Monika
Dienstag	9.30–10.15 Uhr 16.30–18.00 Uhr 18.30–19.15 Uhr 19.00–20.00 Uhr	Rehasport mit Nancy Qigong mit Sylvia Rehasport mit Diana Meditationskurs mit Torsten
Mittwoch	8.30–9.15 Uhr 9.30–10.15 Uhr 16.30–17.30 Uhr 17.45–18.45 Uhr 18.50–19.50 Uhr 19.00–20.00 Uhr	Rehasport mit Diana Rehasport mit Diana Pilates mit Jeannette Hula mit Karina Zumba mit Nancy Step mit Andrea
Donnerstag	18.45 – 19.45 Uhr 20.00 – 21.00 Uhr <b>20.00 – 21.00 Uhr</b>	Pilates mit Jeannette Prinzen-Pilates <b>Yoga mit Monika</b>
Freitag	15.00-15.45 Uhr 16.00-16.45 Uhr	Rehasport mit Diana Zumba Gold mit Nancy

**Info:** Rehasport ist zugelassen durch den sächsischen Behindertenverhand.

Indikationen: Krebserkrankungen, Orthopädie, Neurologie! Aktuelles: fettgedruckte Kurse finden in Kodersdorf Bahnhof statt

Weitere Informationen erhalten Sie in der

Physiotherapie Penkin in Kodersdorf, oder unter Telefon 035825 60598 oder unter www.rehaktiv-ev.de

»Sport frei« wünscht der Rehabilitationssportverein in Kodersdorf

René Penkin, Vereinsvorsitzender

# DER URLAUB NAHT!

Vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin zur Fahrzeugüberprüfung!



- anerkannterMeisterbetrieb
- Freie Werkstatt
- Inspektionen HU AU
- Unfall-Instandsetzung
- Reifen-Service

Mo.-Fr. 7-18 Uhr Sa. 8-12 Uhr Str. der Einheit 17 02923 Kodersdorf Fax 035825/

Fax 035825/ 62032

- Karosserie- und Lackierarbeiten
- Klimaanlagen-Service

Telefon 03 58 25 / 52 17

## Gemeinde Neißeaue

Telefon: 035820 60217, Fax: 035820 60218 E-Mail: info@gemeinde-neisseaue.de

Internet: www.neisseaue.de

## Sächsische Meisterschaft jetzt auch im Voltigieren

Am 9. Juli 2022, von 10.00 bis 16.00 Uhr, geht es wieder los!



Aber diesmal mit einer anderen Disziplin – der PSI Tannehof Neu-Krauscha e.V. hat sich dieses Jahr der Sächsischen Meisterschaft im Voltigieren angenommen. Was ist eigentlich Voltigieren? Turner und Turnerinnen beweisen sich als Gruppe, im Einzel oder als Doppel auf dem galoppierenden Pferd.

Die besten Teams aus ganz Sachsen stellen sich gegenseitig unter Beweis mit ihren über einen langen Zeitraum einstudierten Küren und dem dazugehörigen Pflichtteil.

Abgerundet wird das ganze Turnier natürlich mit zahlreichen Verpflegungsständen, Spiel und Spaß für Kinder und natürlich hoffentlich gutem Wetter.

Machen Sie sich doch einfach selber ein Bild, kommen Sie vorbei, der Eintritt ist frei! Wir freuen uns, Sie auf der Anlage begrüßen zu dürfen.

#### Spielplatzeröffnung Kinderschloss "Sonnenschein"

Am Kindertag gab es für unsere Sonnenscheine viel zu Erleben. Dieser tolle Tag voller Überraschungen startete schon früh um 9.00 Uhr mit



der langersehnten Eröffnung unseres Krippengartens. Endlich durften unsere 18 Krippenkinder die neue Spielanlage mit Spielhaus, Rutsche, Nestschaukel, Doppelschaukel, Sandkasten und Rollerbahn spielend erkunden. Die letzten Monate spielten die Kleinsten gemeinsam mit den 36 Kindergartenkindern im großen Garten oder gingen viel spazieren. Leiterin Rebecca Naß öffnete gemeinsam mit den Kindern endlich das Tor zum Krippengarten. Wir bedanken uns ganz besonders bei:

- Kuhn Kies und Sand GmbH Ludwigsdorf für den neuen Sand und den Kies in den Fallbereichen
- OBI-Markt Niesky für die Spende des neuen kleinen Gartenhauses
- "Der Spielplatzbauer" Oliver Nitschke aus Weißenberg für die Fertigung der Spielgeräte im Krippengarten und der Doppel- und Nestschaukel im großen Garten
- Bauhof und Hausmeister für die Montage des neuen Zauns, Auslegen des Rollrasens, Pflastern der Rollerstrecke sowie der Umrandung der Fallbereiche
- Krauscha e.V. für die Spende der neuen Dreiräder für die Krippe
- Metallbau Schubert f
  ür die Spende im Wert von 500 €
  f
  ür neue Fahrzeuge
- Bürgermeister Herr Wiesner für die Ermöglichung des neuen Krippengartens

Ohne die Geduld der Kinder und Erzieherinnen und die Unterstützung der genannten Helfer\*innen wäre dies nicht möglich gewesen! Ein herzliches DANKE!

Zu der Eröffnung gab es noch zwei neue Fahrzeuge für unsere großen Sonnenscheine, neue Krippenfahrzeuge sowie neues Sandspielzeug. Dies wurde durch Spendengelder sowie Sachspenden möglich. Da in unserem Garten zwei Bäume für die neuen Spielgeräte gefällt werden mussten, übergaben wir diese dem Freizeitzentrum Groß Krauscha, da auch dort ein neuer Spielplatz entstanden ist. Im Gegenzug schenkte uns der Krauscha e.V. die neuen Dreiräder für unsere Kleinsten.

Abschließend gab es noch ein paar Kugeln Eis anlässlich des Kindertages von unserem Bürgermeister Herrn Wiesner. Das war lecker!

Rebecca Naß, Leiterin

## Feuerwehr und Technisches Hilfswerk üben den Ernstfall

Am 20. Mai 2022 fand eine gemeinsame Übung von Feuerwehr und Technischem Hilfswerk rund um den "Inselsee" statt. Gegen 18.16 Uhr wurden die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinden Neißeaue, Horka

sowie das Technische Hilfswerk durch die integrierte Rettungsleitstelle in Hoyerswerda unter dem Stichwort "B2-Waldbrand" zum "Inselsee" nach Kaltwasser alarmiert.

Das vom THW ausgearbeitete Szenario forderte die Einsatzkräfte in allen Belangen. Insbesondere galt es für die Feuerwehr mehrere im Wald verirrte Personen zu suchen und parallel die Brandbekämpfung an verschiedenen Stellen im Wald aufzunehmen. Das THW unterstützte bei der Bereitstellung von Löschwasser und baute im weiteren Verlauf der Einsatzübung einen Steg zum Anlegen von Rettungsbooten am Ufer des "Inselsee" auf. Insgesamt waren an der Einsatzübung 38 Einsatzkräfte mit elf Einsatzfahrzeugen beteiligt.

Ziel der Einsatzübung war es das taktische Vorgehen in Zusammenarbeit von Feuerwehr und Technischem Hilfswerk zu trainieren. Aber auch das Kennenlernen stand bei einem gemütlichen Ausklang der Einsatzübung am "Inselsee" im Vordergrund.

Die Freiwillige Feuerwehr Neißeaue bedankt sich beim THW OV Görlitz für die gelungene Übungsplanung und -durchführung.

#### Hinweis der Feuerwehr

Die Wälder im Verwaltungsverband sind laut Sachsenforst in die Waldbrandgefahrenklasse "B" – Gebiet mit mittlerer Waldbrandgefahr – eingestuft. Waldbrände entstehen meist aus fahrlässiger Unachtsamkeit oder durch vorsätzliche Brandstiftung. Daher rät die Feuerwehr unabhängig von der Waldbrandgefahrenstufe in den Sommermonaten vom Rauchen, Grillen oder dem Entfachen von offenem Feuer ab. Weiterhin sollten das Befahren der Waldwege oder sonstige Tätigkeiten die zu einem Brand führen können, unterlassen werden.

Für weitere Informationen oder Fragen wenden Sie sich bitte an die jeweilige Ortsfeuerwehr.

Freiwillige Feuerwehr Neißeaue



#### **NACHRUF**

Die Freiwillige Feuerwehr Groß Krauscha trauert um ihren Kameraden

## Brandmeister Manfred Mannack

welcher im Alter von 90 Jahren verstarb. Er war über 65 Jahre Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr. Wir erinnern uns an ihn mit hoher Anerkennung und in Dankbarkeit für seinen treuen Dienst.

> Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Groß Krauscha

#### 20 Jahre Traugott Gerber Gesellschaft e.V. Zodel

Das ist ein wichtiges Ereignis, was gefeiert werden muss.

Gesagt getan, dachten sich die Vereinsmitglieder und gingen an die Arbeit, ein Fest zu organisieren. Sie trafen sich regelmäßig und schmiedeten einen Plan, wie sie den Tag gestalten wollten. Viele Ideen wurden gesammelt und konnten auch in die Tat umgesetzt werden.





# Herzlich willkommen in Ihrer Physio- & Ergotherapie Penkin

FÜR SIE SEIT 25 JAHREN IM HERZEN VON KODERSDORF

www.physiotherapie-penkin.de • Telefon 035825 60598







FŰR JEDEN TYP - FŰR JEDES ALTER

WIR HABEN DIE PASSENDEN KINDERBRILLEN!



Augenoptik Thomas Wünsche | Jakobstr. 4a | 02826 Görlitz | Tel.: 03581 / 40 30 11

Rechtsanwaltskanzlei

## Angelika Hoffmann

Fachanwältin für Familienrecht

Erbrecht · Mietrecht · Arbeitsrecht allg. Zivilrecht · Verkehrsrecht

6 0 35 81-40 95 10 · Telefax: 0 35 81-40 01 17 Hospitalstraße 42 · 02826 Görlitz E-Mail: RAinA.Hoffmann@web.de o3581 40444

TV
Sat
HiFi, Radio
PC-Service
Einrichten
Einweisen
Meisterwerkstatt

Technik für daheim
Görlitz, Hospitalstr.5-03581/404444

# Das ROCK-FESTIVAL in der Region

Alte Wassermühle Thiemendorf

LIVE ON STAGE:

JOON WOLFSBERG

HORST ADLER KAPELLE

STILL SEARCHING



Wer uns am Sonntag, dem 12. Juni 2022, besuchte, konnte sich von dem gelungenen Fest überzeugen. Dank der Zusammenarbeit und Unterstützung vieler Vereine und Gewerbetreibenden konnten wir unser Areal erweitern und alle Sinne der Besucher ansprechen.

Die Eröffnungsrede hielt Herr Ludwig in Vertretung des Bürgermeisters und Pfarrer a. D. Mantei beschrieb den Werdegang des Vereins.

Zahlreiche Gratulanten sprachen ihre Glückwünsche aus und brachten Geschenke mit.

Bei allen Sponsoren und fleißigen Bienchen, die an den Vorbereitungen und am Festtag mit Hand angelegt haben, möchten wir uns auf diesem Wege ganz herzlich bedanken.

Dieses Fest hat uns gezeigt, dass gemeinsame Interessen viel bewirken können und uns ermutigt, den nächsten fünf Jahren optimistisch entgegen zu sehen. Schön wäre es, wenn es uns gelingen würde, neue Vereinsmitglieder zu gewinnen.

Der Vorstand

#### Ortschronik Groß-Krauscha

#### Bilderschatz des Krauschaer Schlosses

Schon lange interessiert mich Geschichte in jeglicher Art. Als Kind ging ich gern in die Bücherei, die an jedem Montag geöffnet hatte und in der "alten Schule" (heutiges Gemeindeamt) ihren festen Platz fand. Frau Ursula Schubert, vielen als frühere Lehrerin, Bibliothekarin und Ortschronistin bekannt, erzählte gern von der Ortschronik und den "alten Zeiten". Bücher und Geschichte(n) können Menschen in andere Zeiten, Welten und Kulturen tauchen lassen und mitnehmen an Orte der Fantasie und Realität. Sie vermittelte mir die Liebe zu Büchern, Literatur und Poesie wofür ich ihr sehr dankbar bin. Frau Schubert begann mit der Erstellung einer Ortschronik von Groß-Krauscha und führte und pflegte diese bis in das Jahr 1998. Dafür dankt ihr der ganze Ort noch heute und wird dieses Andenken auch weiterhin in Ehren halten. Ihre Arbeit wurde danach von Herrn Dietmar Brauer weitergeführt und ergänzt bzw. überarbeitet. Zum 700-jährigen Dorfjubiläum im Jahr 2015 erschien eine gebundene neue Fassung der Dorfchronik, die wir ihm und anderen geschichtsinteressierten Menschen zu verdanken haben. Seit 2017 ist nun Frau Gesine Eichler für die Chronikarbeit verantwortlich. Eine Chronik zu führen ist eine Arbeit die kein Ende finden wird. Immer wieder finden sich neue und alte Geschichten und Dinge, die wissenswert sind und die für die nächsten Generationen bewahrt werden sollten. Da meine Familie auf dem ehemaligen Schlossgrundstück lebt und ich von einem Urkrauschaer, dem "Krauschaer Landadel", sogar liebevoll "Baroness" genannt werde, interessiert mich natürlich das Rittergut und seine Geschichte besonders. So fand ich durch Zufall im Internet Fotos von unserem "Krauschaer Schloss" (Rittergut). Ich war begeistert diesen Schatz im Görlitzer Ratsarchiv gefunden zu haben und erkundigte mich bei einer Archivarin nach der Herkunft der Bilder. Ich erfuhr, dass die Fotos der Görlitzer Fotograf Robert Scholz (Informationen unter: http://stadtwiki-goerlitz.de/index.php?title=Robert\_Scholz) gemacht hat und sie um die Jahrhundertwende entstanden sein müssen. Er galt als ein Mensch mit viel Geschichtsverständnis und Heimatliebe. Seinen Nachlass verwaltet das Ratsarchiv seit der Geschäftsauflösung in den 1970er Jahren. In der Vergangenheit sind bisher noch nie so gute Fotografien vom Schloss gefunden worden. Deshalb möchte ich meine Freude darüber mit ihnen teilen.

Besonders das Foto mit den vielen Stallungen im Hintergrund ist sehr beeindruckend, da diese Gebäude bis heute das Ortsbild von Groß-Krauscha prägen.



Auch das Bild mit dem Blick vom Wasserturm auf das Schloss und die Parkanlage lässt uns sehen wie geschmackvoll das Rittergut angelegt war. Die eigene Gärtnerei befand sich gleich in der Nachbarschaft und lässt uns anhand der Bilder (Bild mit exotischen Bäumen in Kübeln) nur erahnen wie groß und artenreich sie gewesen sein muss.





Fotos: Ratsarchiv Görlitz

Ich möchte mich für die Zuarbeit durch das Görlitzer Ratsarchiv herzlich bedanken, ohne die wir alle diesen reichen Bilderschatz nie sehen und nutzen könnten. Es gibt noch soviel Geschichte zu entdecken auch im eigenen Umfeld. In diesem Sinne bleiben Sie gesund und interessiert.

Janette Gisa

#### Wenige Restplätze im 13. Fußballcamp Neißeaue 18. bis 22. Juli 2022



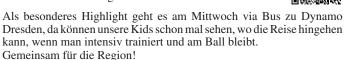
Es stehen noch wenige Restplätze für das Fußballcamp Neißeaue zur Verfügung. Mit alten und neuen Akteuren bieten wir den Kids unserer Region die Möglichkeit, sich in der ersten Woche der Sommerferien intensiv mit dem Thema Fußball auseinander zu setzen. Jeweils von 9.00 bis 16.00 Uhr warten unterschiedlichste Trainingseinheiten und Stationen auf unsere Nachwuchsfußballer:inen. Darüber hinaus ist für Mittagessen, Vesper und Getränke gesorgt. Für alles zusammen erheben wir eine Teilnahmegebühr von 90,00 €. Ihr habt ein fußballbbegeistertes Kind oder Enkelkind? Dann zögert nicht und meldet Euch bzw. Euer Kind direkt an. Da wir aktuell maximal 35 Kindern einen Platz bieten können, gilt das Prinzip: Wer zuerst kommt mahlt zuerst!

#### Weitere Informationen unter: https://fussballcamp-info.neisseaue.de Hier gibt es auch alternativ

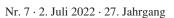
ein Anmeldeformular zum ausdrucken.

#### Anmeldung via: https://fussballcamp-anmeldung.neisseaue.de Nur einmal für ein Konto registrieren

und schon kann es losgehen.



Eure Spielgemeinschaft Ludwigsdorf/Zodel



## VON KONTRABASS BIS MONTE CHRISTO

Das Sommertheater des Gerhart-Hauptmann-Theaters Görlitz-Zittau hat in diesem Jahr wieder allerhand für jeden Geschmack zu bieten. Mit *Viva Vivaldi!* präsentiert die Tanzcompagnie einen heiteren Abend zur Musik von Antonio Vivaldi in der Görlitzer Obermühle und dem Zittauer Klosterhof. Die Tänzerinnen und Tänzer hatten die Gelegenheit, für dieses Stück eigene choreographische Arbeiten zu verwirklichen. Im Klosterhof tanzen außerdem die Figuren aus August Strindbergs *Fräulein Julie* durch die schwedische Mittsommernacht. Die Grafentochter Julie, der Hausdiener Jean und seine Verlobte Kristin schwelgen zwischen sommerlicher Leichtigkeit und bitterer Finsternis.



Viva Vivaldi, Foto: Pawel Sosnowski

In Görlitz versüßen in den Innenhöfen des Barockhauses und des Rathauses Opernchor und Solist:innen des Musiktheaterensembles die Sommernächte mit unterschiedlichen musikalischen Formaten. Von Chormusik aus fünf Jahrhunderten über Lieder- und Arienabende bis zur Uraufführung von *In der Bar zum Krokodil*. Hier führen vier Herren heiter durch den Abend, debattieren die Fragen des Lebens und lassen die Musik der 20er Jahre aufleben. Die Schauspielinszenierung *Der Kontrabass* erlaubt einen intelligent-humorvollen Einblick in die Welt eines Orchestermusikers, der mit seinem Instrument nie richtig warm werden konnte und doch mit ihm aufs Engste verbunden ist.



In der Bar zum Krokodil, Foto: Nikolai Schmidt



Der Kontrabass, Foto: Nikolai Schmidt

Auf der Waldbühne Jonsdorf wähnt Edmont Dantes sich im diesjährigen Freiluftspektakel *Der Graf von Monte Christo* schon in jungen Jahren in dem Glück, all seine Ziele erreicht zu haben. Er wurde zum Kapitän ernannt und ist kurz davor, seine Verlobte zu heiraten, als er Opfer einer Intrige wird, die seine Widerer zurück und bringt Stück für Stück alle zu Fall, die ihm Unrecht getan haben.



Der Graf von Monte Christo, Foto: Pawel Sosnowski

In diesem Jahr bieten wir für unsere Waldbühnenproduktion erstmals einen Shuttleservice zu den Wochenendvorstellungen an, das Ticket ist nur direkt an unseren Theaterkassen für 1,00 Euro zusätzlich zur Theaterkarte zu erwerben. Unser Busshuttle fährt das Publikum 1 h 15 Minuten (Abfahrt Zittau, Brückenstraße am Festplatz) oder 1 h (Abfahrt Großschönau, Parkplatz am Trixi Bad) vor Vorstellungsbeginn bis zum Parkplatz Gondelfahrt in Jonsdorf und 45 Minuten nach Vorstellungsende wieder zurück. Alle Termine und Informationen zu den einzelnen Produktionen finden Sie auf unserer Website unter www.g-h.t.de



**NEU!** 



**BUSSHUTTLE ZUR WALDBÜHNE** Abfahrt von Zittau und Großschönau

Weitere Informationen: www.g-h-t.de



Gerhart-Hauptmann-Theater Kartentelefon: 03581 474747 | www.g-h-t.de

#### Unsere Heimat ist schön

Das konnten wir Senioren aus Neisseaue bei unseren Unternehmungen per Bus und Fahrrad wieder einmal feststellen.

Am 19. Mai 2022 fuhren wir mit dem Busunternehmen Teich-Reisen gegen 12.30 Uhr in Richtung Bad Muskau. Da die Abfahrt gerade zur Mittagszeit lag, hatten fleißige Bienen vorgesorgt und für jeden Teilnehmer ein Lunchpaket gepackt. Das wurde dann von allen gern im Bus entgegengenommen. In Bad Muskau angekommen stand schon die Parkeisenbahn für uns zum Einsteigen bereit. Damit fuhren wir nach Kromlau. Während der Fahrt konnten wir die schöne Natur mit den vielen angrenzenden Gewässern inmitten von Wäldern genießen. Das Highlight war natürlich die Rhododendronblühte im Kromlauer Park. Wir konnten uns kaum satt sehen an der Vielfalt der Blühten und Farben der Rhododendren. Nach 2 Stunden Aufenthalt fuhren wir mit dem Bus über die verschiedensten Ortschaften nach Diehsa zum Abendbrot.



Zu unserer monatlichen Fahrrradtour trafen wir uns am 31. Mai 2022. Alle Teilnehmer trafen sich an der Kreuzung Großkrauscha/Neukrauscha. Gemeinsam fuhren wir über Kaltwasser nach Mückenhain. In der Gaststätte "Zur Mücke" löschten wir zuerst unseren Durst. Anschließend servierte uns der Wirt Kaffee und Kuchen oder einen leckeren Eisbecher. Zurück fuhren wir an schönen Häusern mit individuell gestalteten Gärten und an sattem Grün von Wald und Flur vorbei und konnten auch bei dieser Fahrrradtour unsere schöne Heimat genießen.

#### Informationen für Senioren

#### Monat Juli 2022

Zodel

Dienstag 12. Juli 2022, 14.00 Uhr Grillnachmittag

im Hof am Gerberamusem



Radtour

Dienstag 19. Juli 2022, Gaststätte Fichtenhöhe

13.45 Uhr Deschka Bushaltestelle

14.00 Uhr Zodel Dorfpark

14.15 Uhr Groß Krauscha an der Umgehungsstraße Bei schlechtem Wetter vormittags gegenseitige

Absprache zu Fahrgemeinschaften.

**Busfahrt** 

Donnerststag 21. Juli 2022

Schifffahrt auf der Elbe von Dresden nach Pillnitz mit anschließendem individuellen Spaziergang im Park Pillnitz

Abfahrt: 9.00 Uhr

Rückkehr: gegen 20.00 Uhr Preis pro Person: 80,00 €

(inklusive Mittagessen und Abendbrot)

Kassierung:

Montag, 11. Juli 2022, 14.00 Uhr, GZ Zodel

Vorschau

Dienstag, 2. August 2022 14.00 Uhr

findet eine Weinverkostung mit Herrn Paul im Storchennest in Zodel statt.

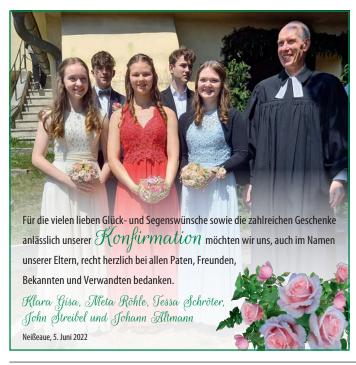
Der Unkostenbeitrag für die Weinverkostung

beträgt 10,00 € pro Person.

Dazu laden wir ganz herzlich Gäste aus den umliegenden Ortschaften ein.









# Endlich wieder Zinsen! Sparkasse legt Kapitalbrief neu auf.

Die Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien legt für ihre Bestandskunden ab Juli 2022 den Sparkassen-Kapitalbrief neu auf. Die Hintergründe dazu erklärt Grit Fugmann, Vorstandsmitglied der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, in einem Interview.



#### Vor welchem Hintergrund erfolgt die Einführung des neuen Produkts?

Wir möchten unseren Kunden eine weitere gute Alternative bieten, um ihr Geld sicher, solide und langfristig anzulegen. Der Zeitraum für diese Geldanlage beträgt wahlweise zwischen fünf bis zehn Jahren. Der feste, laufzeitabhängige Zins wird jährlich gutgeschrieben. Ab einem Mindestbetrag von 25.000 Euro können unsere Kunden bereits einsteigen.

#### Frau Fugmann, was sind die Vorteile des Sparkassen-Kapitalbriefes?

Kurz gesagt, es gibt endlich wieder Zinsen für unsere Kunden. In der aktuellen Niedrigzinsphase bietet der Kapitalbrief einen attraktiven Zinssatz. Außerdem ist das Produkt transparent und einfach. Es bestehen weder ein Kursrisiko, noch fallen zusätzliche Gebühren an und unsere Kunden erhalten eine konstante Rendite.

#### Was ist sonst noch wichtig zu wissen?

Wie bei langfristigen Anlagen üblich, sind keine Veräußerungen oder sonstige Verfügungen während der Laufzeit möglich.



#### Haben Sie noch einen heißen Tipp für Ihre Kunden?

Ja, natürlich. Der Sparkassen-Kapitalbrief eignet sich beispielsweise sehr gut als großzügiges Geschenkfür die Kinder oder Enkelkinder. Für deren Bildung und Zukunft ist das Geld mit dieser langfristigen Anlage goldrichtig angelegt. Mein genereller Tipp ist, langfristig vorsorgen und regelmäßig sparen. Sprechen Sie uns an und finden Sie heraus, welche Anlageform für Sie die Beste ist, um sich Ihre persönliche finanzielle Sicherheit zu verschaffen.





## Passbilder Bewerbungsbilder

Jörg Franke, Görlitzer Str. 10, 02906 Niesky 03588-201235

motorrad-kausche.de



#### Der Sparkassenkapitalbrief bietet Ihnen Rendite plus Sicherheit.

- → ab 25.000 Euro
- ✓ feste Laufzeiten
- Wertzuwachs ohne Kursrisiko

Jetzt informieren und gleich online eröffnen: spk-on.de/ sparkassenkapitalbrief oder Termin vereinbaren unter Telefon 03583 603-0

Weil's um mehr als Geld geht.



## Gemeinde Schöpstal

Telefon: 03581 3827-0, Fax: 03581 382716 E-Mail: info@gemeindeschoepstal.de

Internet: www.schoepstal.net, www.gemeinde-schoepstal.de

#### Der Bürgermeister gratuliert

Herrn Harald Heider aus Schöpstal OT Ebersbach zu seinem 80. Geburtstag am 28. Juli 2022 recht herzlich und wünscht alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit.





#### **TSV Kunnersdorf informiert**

#### SpG B-Jugend Schleife übernimmt Tabellenführung

Am 20. Mai 2022 kam es in Kunnersdorf zum Spitzenspiel, zwischen uns und den Gästen aus Schleife. Nach ausgeglichener Anfangsphase erzielte Eric Kossack mit einem verwandelten Handelfmeter (9.)

die Führung für unser Team. Nun bestimmten wir das Geschehen auf dem Platz, verpassten aber das zweite Tor. Leider zieht es sich für uns durch die komplette Rückrunde, dass der letzte entscheidende Pass nicht den Mitspieler findet. Durch einen direkt verwandelten Freistoß (27.), kam Schleife zum Ausgleich.

Durch einen Torwartfehler und einen sehr umstrittenen Foulelfmeter erhöhten die Gäste auf 1:3. Als Janis Eydam im Strafraum zu Fall gebracht wurde, verschoss Eric Kossack den fälligen Strafstoß.

Schleife erhöhte durch einen Konter sogar noch auf 1:4 und übernimmt damit kurz vor dem Saisonende erstmals die Tabellenführung. Nun bleiben uns nur noch theoretische Chancen auf den Staffelsieg, da Schleife noch im direkten Duell auf Wsw trifft.

(OK)

#### SpG A-Jugend zieht ins Pokalfinale ein

In einer von Dramatik kaum zu überbietenden Partie, gingen die Gastgeber mit 1:0 in Führung. Durch einen Doppelschlag von Richard Leimer und Felix Maywald drehten wir das Spiel innerhalb von fünf Minuten.

Durch eine gelb/rote Karte, spielten wir in Unterzahl und kassierten den Ausgleich in der 82. Minute.

Richard Leimer sorgte mit dem 2:3 kurz vor Schluss für die Überraschung und machte den Finaleinzug perfekt. Glückwunsch an das Team für eine geschlossene Mannschaftsleistung.

T Finale

Der Gegner im Finale am 25. Juni 2022 in Hagenwerder ist die SpG SG Rotation Oberseifersdorf.

(OK)

#### SpG B-Jugend erneut sieglos

Trotz einer 2:0-Führung, durch Tore von Tim Förster und Eric Kossack in den ersten Minuten des Spiels, reichte es wieder nicht zu 3 Punkten. Wir hatten die ersten 30 Minuten das Spiel in der Hand und ließen dem Gegner kaum Räume zum Spielen. Durch einen direkt verwandelten, abgefälschten Freistoß (32.) und den Ausgleich (39.), begünstigt durch einen Abwehrfehler, kamen die Rothenburger wieder ins Spiel.

In Hälfte zwei, dominierten wir das Geschehen auf dem Platz, konnten aber unsere Feldüberlegenheit nicht in Tore widerspiegeln. Der Gegner wurde nur sporadisch gefährlich. Die wenigen Möglichkeiten hielt Marvin Kliche sicher.

Ein Schuss aus ca 25 m senkte sich drei Minuten vor dem Ende in unser Tor. Wir setzten alles auf eine Karte, aber blieben am Ende wieder ohne Punkte. Mit dieser Niederlage haben wir uns endgültig von der Meisterschaft verabschiedet.

(OK)

#### SpG B-Jugend

#### B-Jugend beendet durchwachsene Saison mit einem Sieg

Zum letzten Spiel fuhren wir nach Arnsdorf. Bereits nach 44 Sekunden nutzte Eric Kossack ein Zuspiel von Paul Garbe zur 0:1-Führung. Wir hatten das Spiel im Griff und bekamen in Minute 16 einen Foulelfmeter zugesprochen, den Eric Kossack an den Pfosten setzte. Arnsdorf nutzte seine zweite Chance im Spiel zum Ausgleich (25.). Wir spielten weiter nach vorn und hatten mehrere Möglichkeiten zur Führung. Bruno Stolle setzte einen Kopfball nach Ecke an den Pfosten. Nach der Pause spiegelte sich die gesamte Rückrunde im Spiel wider. Erst als Aaron Tews,

nach langem Ball von Leo Hermann die längst verdiente Führung erzielte, lief der Ball wieder sicher durch die Reihen und wir hatten mehrere Chancen, die Führung auszubauen. Am Ende reichte es durch die verkorkste Rückrunde, nur für Platz 3 in der Abschlusstabelle.

(OK)

#### SpG A-Jugend

#### Revanche gegen Kittlitz gelungen

Im letzten Spiel vor dem Pokalfinale wollten wir nochmal alles geben, um die drei Punkte zu gewinnen.

Die Zodler hatten alles perfekt angerichtet, so mussten wir nun nachlegen. Die Gäste spielten schnell nach vorn und führten in der 6. Spielminute mit 0:1.

Marlon Heimann (7.) und Lukas Schubert (9.) drehten das Spiel innerhalb von zwei Minuten. Leider kassierten wir noch vor der Pause zwei weitere Treffer (30., 37.) Mit Beginn der zweiten Halbzeit gab es zwei Wechsel und eine offensivere Ausrichtung.

Nach dem Ausgleich von Florian Scholze, lief der Ball besser durch unsere Reihen. Marlon Heimann mit einem Doppelpack, Toni Schmidt und Lorenz Neu, machten den Heimsieg im letzten Spiel perfekt. Man hatte viele weitere Chancen, die man leider vergab. Nun geht es nächste Woche Samstag um 10.30 Uhr in Hagenwerder um den Kreispokal der AJugend. Wir wollen nun im dritten Finale endlich den Pott gewinnen und hoffen in Hagenwerder durch unsere Fans auf eine Heimspielatmosphäre

(OK)

#### Wichtige Rufnummern

Polizei bzw. Notruf 110 Feuerwehr bzw. Rettungsdienst und Notarzt 112

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist zu den sprechstundenfreien Zeiten unter der bundesweiten kostenfreien Telefonnummer 116 117 für Patienten erreichbar.

#### Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz

Girbigsdorfer Straße 1−3, 02828 Görlitz

#### Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich Haus Z:

Mittwoch und Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr
Wochenende, Feiertage und Brückentage 9.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 19.00 Uhr

#### Kinderärztlicher Behandlungsbereich <u>Haus C</u>:

Wochenende, Feiertage und Brückentage 9.00 bis 13.00 Uhr

#### Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Emmaus Niesky

Plittstraße 24, 02906 Niesky

Wochenende, Feiertage und Brückentage 9.00 bis 13.00 Uhr

## Die Bereitschaftspraxen können während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung aufgesucht werden.

Für Sie ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig, wenn es sich um eine Erkrankung handelt, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden (z. B. Grippe, Fieber oder Erbrechen), aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann.

Anmeldung Krankentransport 03571 19222 Allgemeine Erreichbarkeit IRLS/Feuerwehr 03571 19296 Sperren von Bankkarten, Kreditkarten, Handys 116 116

Die **SachsenEnergie** ist für **Strom und Gas** weiterhin Ihr Partner in Sachsen, und das rund um die Uhr sowie im Internet (www.sachsenenergie.de).

Service-Telefon der SachsenEnergie0800 6686868Service-Telefon der SachsenNetze0800 0320010Störungsrufnummer Erdgas0351 50178880Störungsrufnummer Strom0351 50178881

# H-RE

# SPEZIALISTEN:



# Dach und Hausreparaturservice

#### preiswert – schnell – zuverlässig

Torsten Besser, Weidenweg 5, 02929 Rothenburg OT Uhsmannsdorf Tel. 035892 3547, Fax 39502, Mobil 0173 8312551, torstenbesser@web.de

## Zimmerei und Restaurierung **Simon**



Meisterbetrieb

Oststraße 11 · 02923 Kodersdorf Tel. 035825 60291 · Funk 0174 6067047 www.zimmerei-simon-kodersdorf.de

Dach- und Schieferarbeiten • Dachstühle • Carports • Vordächer

Pergolen • Treppen • Decken • allgemeine Holzarbeiten • Restauration und Sanierung • historische Holzkonstruktionen • Sachverständigenleistungen

## PLANUNGS- UND INGENIEURBÜRO

Mathias Hennig - Freier Architekt

BAUPLANUNG · BAUÜBERWACHUNG/BAULEITUNG TRAGWERKSPLANUNG/STATIK WÄRMESCHUTZ

> 02906 Niesky · Muskauer Straße 51 Tel. 03588/222910 · Fax 03588/2229111 Funk 0171/7577574

Internet: www.ibh-niesky.de · E-Mail: mathias.hennig@ibh-niesky.de

# BAUTISCHLEREI



\* Fenster \* Türen \* Tore \* Rollladen \* Insektenschutz

Str. der Einheit 11· 02923 Kodersdorf bautischlerei-kodersdorf@t-online.de Fax 035825/62370· Funk 0170-5254049

Telefon 03 58 25 / 53 09

NADEBOR Baugesellschaft mbH

Dipl.-Ing. (FH) **Steffen König** Geschäftsführer Erdarbeiten Rohrleitungsbau Pflasterarbeiten Wasserbau Abriss

Särichener Straße 7 · 02923 Kodersdorf Funktelefon 0171/8 84 35 80 · Tel. 0 3 58 25/6 05 03 · Fax 6 14 01

## 430-PS-POWER MIT SYNTHETISCHEM BENZIN?

Erstmals kam aus der Schmiede vom Chemieanlagenbau Chemnitz in Zusammenarbeit mit der TU Bergakademie Freiberg im 24h-Rennen auf dem Nürburgring synthetisches Benzin zum Einsatz.

Zielstellung war die Beweisführung der Verwendbarkeit eines Kraftstoffes, welcher komplett fast CO<sub>2</sub>-neutral ist. Leider hat die Politik dafür kein Gehör und sieht für den Einsatz im Straßenverkehr als auch auf dem Wärmemarkt keinen Bedarf.

Dieser Kraftstoff als Benzin und/oder Diesel kann sozusagen 1:1 in herkömmlichen Verbrennungsmotoren oder Ölbrennern eingesetzt werden.

Diese niederschmetternde Aussage lässt nur noch ein Kopfschütteln übrig. Darf dann der Verdacht gestellt werden, dass eine faire Energiewende vielleicht gar nicht gewollt ist? Oder sind die sächsischen Spitzbuben in entsprechenden Entscheidungsgremien nicht erwünscht? Wahrscheinlich ist es demzufolge nur noch möglich nach Südchile den Methanolreaktor zu verschiffen und jährlich bis zu 750 Tonnen grünes Methanol zu produzieren. Ein nicht unbekannter Sportwagenhersteller in Deutschland will in seiner Flotte 130 000 Liter einschaften.

Allein die Fehlentscheidungen lassen erahnen wie erbärmlich es bereits ist. Sie als Nutzer von "Sauria-Heizungsanlagen" sollen gezwungen werden in Windeseile sich vom klassischen Heizöl/Gas zu verabschieden. Selbst die Errichtung eines neuen Schornsteines wird Ihnen durch die neue Gesetzeslage erschwert. Ich glaube, der Regierung sind die Schwierigkeiten vor Ort gar nicht bewusst.

Natürlich kann ein Pelletbrenner an bestimmte ältere Öl-/Gas-Kessel angeschlossen werden. Natürlich sollte, wenn möglich, ein neuer Schornstein für einen Kaminofen oder einen Küchenherd ebenfalls in Erwägung gezogen werden.

Die Frage lautet: Wie können Sie sich vor Fehlentscheidungen oder Fehlhandlungen (Stromverteilung, Sicherstellung der Frequenz) halbwegs schützen? Ein komplett 100 %-Sorglospaket bieten wir Ihnen nicht. Wir arbeiten daran.

Ihre SFB- Rothenburg

(Quellnachweise: Brennstoffspiegel 04/05 – 2022)

## Schornsteinfegerbetrieb Rothenburg



Friedensstraße 150 · 02929 Rothenburg

#### Kinder suchen ein Zuhause!

Sie haben sicher schon gehört, dass es Kinder gibt, die für einen längeren Zeitraum nicht in ihrem Elternhaus aufwachsen und leben können.



Jedoch benötigen Kinder die liebevolle Atmosphäre einer Familie, um sich positiv entwickeln zu können.

#### Wir suchen Sie!

Sie sind einfühlsam, kommunikations- und konfliktfähig?

Wir suchen Pflegeeltern/-personen für Kinder, deren leibliche Eltern vorübergehend, langfristig oder dauerhaft ausfallen, für Kinder, die einen Ort benötigen, an dem sie Ruhe, Zuneigung und Sicherheit finden.

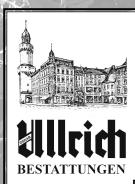
Egal, ob Sie als Familie, Paar, Einzelperson mit oder ohne eigene Kinder

Wir begleiten Sie während des gesamten Prozesses der Bewerbung, Aufnahme und natürlich auch danach.

Als Fachdienst bieten wir Ihnen regelmäßig Weiterbildungsmöglichkeiten zu relevanten Themen an, begleiten und unterstützen Sie bei aufkommenden Fragen oder Unsicherheiten. Wir schaffen Kontakte und Austauschmöglichkeiten zwischen Pflegefamilien und organisieren Feste und Veranstaltungen die sich bei unseren Pflegefamilien großer Beliebtheit erfreuen.

Haben wir Ihr Interesse für diese wichtige Aufgabe geweckt? Dann wenden Sie sich bitte an uns, den Pflegekinderdienst des Landkreises Görlitz (Daniela. Steinhoff@kreis-gr.de, Telefon 03581 6632950).





Erd-, Feuer- und Seebestattungen Särge aus regionaler Produktion eigene Feierhalle

Erledigung aller Formalitäten Trauerdruck und Zeitungsanzeigen auf Wunsch Beratung im Trauerhaus Bestattungsvorsorge Tag und Nacht erreichbar



GORLITZ

Obermarkt 15 03581/47360

Außenstelle Zodel: Blumenhaus Färber

Bestattungstradition seit 1893





#### BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

#### <u>ÖFFNUNGSZEITEN</u>

Montag - Freitag 09.00 Uhr - 16.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Zinzendorfplatz 16

Tag und Nacht erreichbar

**2** 03588 - 20 97 22

e-mail: bestattung-hinz@web.de

mit eigenem Abschiedsund Trauerraum

## **STEINMETZBETRIEB** DÖCKE & WENZEL GbR

Naturstein für Grabmale und Bau



Friedhofstraße 7b 02828 Görlitz Tel.: 03581/312715 Fax: 03581/8737040

E-Mail: info@natursteinamfriedhof.de



Steinmetzmeisterbetrieb seit 1913

#### Rudolf und Bärbel REICHEL GBR

02826 Görlitz Grüner Graben 17 Tel. (03581) 314054 Fax (03581) 306828

E-Mail: steinmetz.reichel.gbr@gmx.de Homepage: www.steinmetz-reichel-goerlitz.de



Individuelle Natursteinarbeiten Grabmale · Restaurierung · Bau



BERATUNG BESTATTUNG BEGLEITUNG

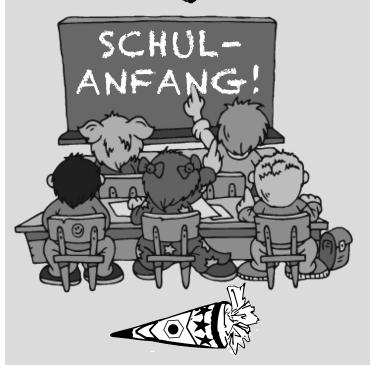
Am Schöps 68 | 02829 Markersdorf

Telefon: 035829 - 60278

Heilige-Grab-Str. 11 | 02828 Görlitz Telefon: 03581 - 31 09 27

www.bestattungshaus-fieber.de

# Am 27. August ist ...



# Am 27. August ist Schulanfang – jetzt schon daran denken!

Ein neuer Abschnitt bald beginnt, wir wünschen euch, dass er gelingt. Schulbücher, Hefte und Füller gibt es hier en masse, da macht das Ranzenfüllen Spaß.

Bürobedarf • Kinderbücher • Belletristik /4
Geschenke • ZUCKERTÜTEN • christliches Sortiment



Schlossergasse 2 · 02906 Niesky · Telefon 03588/205507

#### Gaststätte »Seeschenke« am Quitzdorfer See

Von Montag bis Sonntag und feiertags von 11.30 bis 20.30 Uhr geöffnet!

Bitte vormerken:

## TEICHPARTY und KINDERFEST

am 23. Juli 2022, ab 14.00 Uhr mit Kinderprogramm

★ Fassbier ★ Schlemmergrillbüfett
 ★ Kinderschminken ★ Schießkino
 ★ Erbsenschießen
 ★ Musik, Spaß und Tanz
 mit DJ Mannus ab 18.00 Uhr

Telefon 03588 2599721 oder 0176 22289026

## PREISWERTE ÜBERNACHTUNGS-MÖGLICHKEITEN IMMER ZUR VERFÜGUNG!

Reichendorfer Damm 1, 02906 Waldhufen OT Jänkendorf





Gaststätte Finnhütte Tel. 03588 259280, 0176 22289026

Von Montag bis Sonntag und feiertags von 12.00 bis 20.00 Uhr geöffnet!

Telefon 03588 259280 oder 0176 22289026

Preiswerte Übernachtungen in unseren Bungalows, ab 50,– €/Nacht + NK bis 6 Personen!

Feriendorf und Gaststätte Finnhütte Zum Quitzdorfer See 6, 02906 Niesky / See



## Wir sind gern wieder für Sie da!

FAMILIE JAGIELA FORSTHAUS

SCHEUNENCAFÉ FERIENWOHNUNGEN

Dienstag bis Samstag ab 11.00 Uhr

Sonntag 11.00 bis 17.00 Uhr (nach Vorbestellung auch länger) • jeden Donnerstag

Schnitzeltag ab 11.00 Uhr

- jeden 1. Sonntag im Monat Lunch ab 11.00 Uhr (Vorbestellung)
- im Juli jeden Dienstag
   Grillabend ab 17.00 Uhr (Vorbestellung)
- durchgehend warme Küche bis 20.00 Uhr
- Angebot Doppelzimmer
   85 € mit Frühstück (pro Zimmer)
   ab 2 Nächte 79 €

Inh. Iris Jagiela | 02956 Rietschen | Am Erlichthof 3 | Tel. 035772 44588 kontakt@jagiela-erlichthof.de | www.jagiela-erlichthof.de

### Ferienspaß zum guten Zweck

Du suchst nach einem Ferienspaß für dich und deine Kids?

Dann haben wir genau das Richtige für dich! Richard Funke Gesundheitscoaching veranstaltet am 23. Juli 2022 von 13.00 bis 17.00 Uhr ein Spendensportfest auf dem Sportplatz in Geheege!

#### Was erwartet dich und deine Familie?

Neun sportliche Stationen mit Spaßgarantie für Groß und Klein. Egal, ob Bogenschießen, ferngesteuerte Autos möglichst geschickt bewegen oder mit Kletterausrüstung Bierkästen stapeln – all das und noch viele weitere Überraschungen erwarten euch. Auch die Rothenburger Feuerwehr lässt es sich nicht nehmen und wird mit einer abenteuerlichen Station vor Ort sein. Es handelt sich also keinesfalls um ein "normales" Sportfest. Wir möchten dir und deiner Familie ein ganz besonderes Erlebnis bieten.

Unter allen Teilnehmern verlosen wir tolle Gutscheine – mit etwas Glück bist auch du ein Gewinner!

Nebenbei könnt ihr euch an verschiedenen Teamspielen versuchen, beim Kinderbasteln ausprobieren oder unsere Hüpfburg zum beben bringen. Mit Kaffee und Kuchen könnt ihr euch für die nächsten Stationen stärken oder einfach nur in der Sonne entspannen.

Das Beste daran ist: neben einer Menge Spaß, tust du auch noch Gutes! Der Erlös der Veranstaltung geht als Spende an das Kinder- und Jugendheim "Haus am Czorneboh" in Wuischke/Hochkirch.

Ziel des Spendensportfestes ist es, die "Abenteuerkasse" der Kinder- und Jugendlichen ordentlich zu füllen. Davon können dann erlebnisreiche Ausflüge mit den Kindern unternommen werden!

Der Eintritt für das Spendensportfest beträgt  $5,00 \in$  für Erwachsene und  $2,50 \in$  für Kinder. Wenn ihr eine Menge Spaß bei uns hattet oder ihr die Kinder und Jugendlichen noch weiter unterstützen wollt, habt ihr auch die Möglichkeit mit einer zusätzlichen Spende die Spendendose kräftig zu füllen.

Also, worauf wartet ihr noch? Tragt euch den Nachmittag vom 23. Juli 2022 ganz dick in euren Kalender ein! Wir, das Team vom Richard Funke Gesundheitscoaching, freuen uns auf dich und deine Kinder!



#### Eislaufverein Niesky e. V.

Mitglied im Oberlausitzer Kreissportbund e. V.

Pressemitteilung vom 30. Mai 2022 Rückfragen an: Elke Weinig 0173 5985223



#### Kader der Tornados wächst - Greulich und Becher wieder aktiv

Die Vereinsführung und der Trainer des ELV Niesky arbeiten derzeit intensiv an der Formierung des Kaders ihrer 1. Männermannschaft. Für die kommende Saison haben jetzt dem ELV-Torhüter Daniel Koether, die Verteidiger Lucas Welham und David Kube sowie die Stürmer Eric Girbig und Tristan Schwarz ihre Zusage gegeben.

Wieder mit an Bord sind auch die Verteidiger Sebastian Greulich und Sven Becher. Eigentlich hatten beide schon mal ihre aktive Karriere offiziell beendet. Doch einmal Tornado immer Tornado! Wenn es ihr Berufs- und Privatleben zulässt, werden beide in der kommenden Saison ihr Team im Spiel- und Trainingsbetrieb wieder aktiv unterstützen.

Weitere Informationen finden Sie finden unter: www.eislaufverein-niesky.de

Pressemitteilung vom 19. Juni 2022

#### Lysk zurück in Niesky

#### ELV-Nachwuchs verstärkt 1. Männermannschaft

Der Stürmer Eddy Lysk ist wieder zurück bei den Tornados. Das gab der ELV heute bekannt. Lysk spielte in den letzten zwei Jahren arbeitsbedingt in Chemnitz. Bereits in der Saison 2019/2020 gehörte er zur 1. Männermannschaft des ELV. Ab sofort ist 23-Jährige wieder Teil des Nieskyer Teams. Desweiteren haben Aaron Krassmann und David Frömter dem ELV Niesky ihre Zusage für die Saison 2022/2023 gegeben.

Der 21-jährige Verteidiger David Völkel spielt in der kommenden Saison ebenfalls wieder bei den Tornados. Dazu erhielt er erneut eine Förderlizenz von seinem Stammverein in Jonsdorf.

Der ELV Niesky gibt drei eigenen Nachwuchsspielern die Chance, bei den Tornados zu spielen. Simon Seidel, Gero Mitschke und Normen Großmann werden in Zukunft zur 1. Männermannschaft gehören. Seidel und Mitschke spielten zuletzt in der U17 in Weißwasser. Trainer Jens Schwabe sagte dazu: "Es ist immer schon unser Ziel, unsere eigenen Nachwuchstalente langfristig in die 1. Männermannschaft zu integrieren. Auch wenn diese drei Stürmer erst 16 bzw. 17 Jahre alt sind, sehe ich in ihnen noch erhebliches Entwicklungspotenzial.

Deswegen bieten wir ihnen schon frühzeitig die Möglichkeit, erste Erfahrungen sowohl im Training als auch im Wettkampf bei den Tornados zu sammeln."

Weitere Informationen finden Sie finden unter: www.eislaufverein-niesky.de

Familienanzeigen in Ihrem Amtsblatt – die einfachste Art, Danke zu sagen.

MARKETINGFIRMA Telefon 03588
2944346 · info@marketingfirma.de

Mal wieder mit frischem Wind durchstarten ...

#### WIR SUCHEN DICH!

#### DU kommunizierst gern?

Du kannst deinem Gesprächspartner zuhören, auf seine Bedürfnisse eingehen und deinen Standpunkt sicher vertreten!

#### DU sortierst gern?

Du kannst aus einer Vielzahl an Angeboten die Auswahl für verschiedene Projekte treffen!

#### DU organisierst gern?

Du fügst ausgewählte Einzelteile zusammen, kontrollierst das Gesamtprodukt und planst die notwendigen und weiteren Schritte!

Wenn Du jetzt noch WEB-Programmierung drauf hast und Social-Media affin bist = Jackpot für uns!!!

Schreibtisch und PC-Arbeitsplatz stehen für Dich bereit ... ein großer Kundenstamm wartet auch schon gespannt auf Deine Kontaktaufnahme ... langjährig bestehende Produkte wollen gepflegt und neue Projekte weiterentwickelt werden.

Melde Dich - gern per Mail/Telefon.

25 JAHRE

MARKETINGF RMA
Inh. Klaus-Peter Rast

info@marketingfirma.de | Tel. 0 35 88 / 29 44 346

# Erlichthof Rietschen \* Juli 2022



# **Lausitzer Wolfstag**

Samstag, 02.07.22 10 - 17 Uhr

Mitmachaktionen & Exkursionen, Informatives für die ganze Familie mit Akteuren aus Naturschutz, Forst u. Umweltbildung

Eintritt: frei



#### Weitere öffentliche Veranstaltungen der Umweltbildungsstelle Wolf:

Samstag, 16.07. 13 Uhr Radtour ins Wolfsgebiet (Vortrag & Fahrradexkursion, ca. 5h)
Samstag, 30.07. 14 Uhr Ausflug ins Wolfsgebiet (Vortrag & Exkursion, ca. 4h)
Anmeldung erforderlich unter Tel. 035772 / 46762 E-Mail: wolfsscheune-rietschen@kreis-gr.de

## Sommerferien-Programm vom 18.07. bis 29.07.22

Ab dem 18.07. können täglich Alpakawanderungen gebucht werden Treff: Alpaka-Gehege \* Anmeldung: Tel. 0174 - 1816662

**Di 19.07. ab 10 Uhr** "**Bastelstand Wolf & Co**" für Kinder ab 5 J. (2 - 3 h)

Anmeldung: 035772 - 46762 \* Treff: Wolfsscheune

Mi 20.07. 9-12 Uhr "Backen mit Kindern"

Steinofenbäckerei \* Anmeldung: 035772 - 40636 \* 10 €

Mi 20.07. 10 Uhr "Töpfern mit Kindern"

Keramikscheune \* Anmeldung: 035772 - 40066 \* 12 €

Do 21.07. 10 Uhr "Filzen mit Kindern"

Webhaus \* Anmeldung: 0174 - 2649287 \* 8 €

Do 21.07. 14-16 Uhr "Sagen u. Geschichten der Lausitz" mit dem Buschweibel

Anmeldung: 035772-40235 \* für Klein & Groß \* 2 €

Fr 22.07. 10 Uhr "Korbflechten mit Kindern"

Hofladen \* Anmeldung: 0172-2403228 \* 12 €

**Di 26.07. 10 Uhr** "Wolf, Fischotter & Co." Vortrag & Exkursion f. Kinder (2h)

Anmeldung: 035772 - 46762 \* Treff: Wolfsscheune \*kostenfrei

Mi 27.07. 10 Uhr "Töpfern mit Kindern"

Keramikscheune \* Anmeldung: 035772 - 40066 \* 12 €

Mi 27.07. 10-16 Uhr "Basteln mit Naturmaterialien / Brett- & Kartenspiele"

Theaterscheune \* Anmeldung: 03581 - 310636 (AB)

Do 28.07. 10 Uhr "Filzen mit Kindern"

Webhaus \* Anmeldung: 0174 - 2649287 \* 8 €

Do 28.07. 14-16 Uhr "Sagen u. Geschichten der Lausitz" mit dem Buschweibel

Anmeldung: 035772-40235 \* für Klein & Groß \* 2 €

Fr 29.07. 10 Uhr "Korbflechten mit Kindern"

Hofladen \* Anmeldung: 0172-2403228 \* 12 €



Natur- u. Touristinformation Erlichthof Tel. 035772-40235

Öffnungszeiten: Mi bis So: 10 - 17 Uhr & Di: 10 - 14 Uhr

in den sächsischen Ferien auch Dienstag bis 17 Uhr geöffnet

Mail: kontakt@erlichthof.de Internet: www.erlichthof.de

Nr. 7 · 2. Juli 2022 · 27. Jahrgang

23





## **FG** Kunststoffmatten

**GmbH** 

Vielseitig verwendbare Kunststoff-Bodenbeläge "made in Germany"

Reitsport - Tierhaltung - Veranstaltungen - Parkflächen Garagen - Werkstätten - Wegebau - u.v.m. -

Werksverkauf am "Alten Ziegelwerk" in Kodersdorf Bahnhof

Wir freuen uns auf Sie, bleiben Sie gesund!

FG Kunststoffmatten GmbH - Am Bahnhof 5 - 02923 Kodersdorf Telefon: 035825 899006 - Fax: 035825 899007 E-Mail: info@kunststoffmatten.de - www.kunststoffmatten.de

24 Nr. 7 · 2. Juli 2022 · 27. Jahrgang